|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | | CCITT/ITU-T 60th Anniversary logo |
|  | |  | |

Женева, 3 октября 2016 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Осн.:** | **Циркуляр 238 БСЭ** SG20/CB | – Администрациям Государств – Членов Союза |
| **Тел.: Факс: Эл. почта:** | +41 22 730 6301 +41 22 730 5853 [tsbsg20@itu.int](mailto:tsbsg20@itu.int) | **Копии**:  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ  – Председателю и заместителям Председателя 20-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т  – Директору Бюро развития электросвязи  – Директору Бюро радиосвязи |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет:** | **Собрание 20-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т (13−23 марта 2017 г., Дубай), имеющее целью утверждение проекта Рекомендации МСЭ-T Y.4454 (ранее Y.SC‑platform) в соответствии с положениями раздела 9 Резолюции 1 (Пересм. Дубай, 2012 г.) ВАСЭ** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

1 По просьбе Председателя 20-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т *(IoT и его приложения, включая "умные" города и сообщества)* имею честь сообщить вам, что указанная Исследовательская комиссия, собрание которой состоится 13–23 марта 2017 года, намеревается применить для утверждения вышеупомянутого проекта Рекомендации процедуру, описанную в разделе 9 Резолюции 1 (Дубай, 2012 г.) ВАСЭ.

2 Название, резюме и место размещения проекта Рекомендации МСЭ‑Т, предлагаемого к утверждению, содержатся в Приложении 1.

3 Просьба ко всем Государствам – Членам МСЭ, Членам Сектора, Ассоциированным членам или Академическим организациям, располагающим информацией о принадлежащим им или другим сторонам патентах, которые могут полностью либо частично охватывать элементы проекта предлагаемой к утверждению Рекомендации, сообщить об этом БСЭ в соответствии с общей патентной политикой для МСЭ‑Т/МСЭ‑R/ИСО/МЭК.

С имеющейся патентной информацией можно ознакомиться в онлайновом режиме на веб-сайте МСЭ‑Т ([www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/)).

4 Учитывая положения раздела 9 Резолюции 1, заранее благодарю вас за информацию о том, дает ли ваша администрация 20-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т полномочия рассмотреть на своем собрании проект указанной Рекомендации на предмет ее утверждения, направленную в мой адрес до 2400 UTC 1 марта 2017 года.

Если какие-либо Государства-Члены сочтут, что рассматривать проект Рекомендации на предмет его утверждения не следует, им необходимо сообщить о причинах такого неодобрения и указать, какие возможные изменения могли бы способствовать дальнейшему рассмотрению и утверждению проекта Рекомендации.

5 В случае если 70% или более Государств-Членов в своих ответах выскажутся за рассмотрение на собрании Исследовательской комиссии проекта указанной Рекомендации на предмет его утверждения, одно пленарное заседание 23 марта 2017 года будет отведено для применения процедуры утверждения.

В связи с этим предлагаю вашей администрации направить на собрание своего представителя. **Администрациям Государств – Членов Союза предлагается сообщить фамилии глав их делегаций**. **Если ваша администрация желает быть представленной на собрании признанной эксплуатационной организацией**, научной или промышленной организацией либо иным объединением, занимающимся вопросами электросвязи, то в соответствии с п. 239 Статьи 19 Конвенции МСЭ необходимо должным образом сообщить об этом Директору БСЭ.

6 Повестка дня и вся соответствующая информация, касающаяся собрания 20‑й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, будут предоставлены в Коллективном письме 1/20.

7 После собрания Директор БСЭ в Циркулярном письме уведомит о принятом по данной Рекомендации решении. Эта информация будет также опубликована в Оперативном бюллетене МСЭ.

С уважением,

Чхе Суб Ли  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

**Приложение 1  
(к Циркуляру 238 БСЭ)**

Резюме и место размещения текста

# 1 Проект Рекомендации МСЭ-Т Y.4454 (ранее Y.SC-platform) ([R 4](http://www.itu.int/md/T13-SG20-R-0004))

Функциональная совместимость платформ для "умных" городов

Резюме

Функционально совместимая платформа услуг "умных" городов обеспечивает их правильное функционирование, а также эффективность, показатели работы, безопасность и масштабируемость. Эта платформа обеспечивает комплексную систему для управления "умными" городами.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_